



Ministero della Salute

**DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA DEGLI
ALIMENTI E LA NUTRIZIONE**

Ufficio 2

**DIREZIONE GENERALE DELLA SANITA' ANIMALE E DEL FARMACO
VETERINARIO**

Ufficio 1

ASSESSORATI ALLA SANITA'
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
SERVIZI VETERINARI
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SEDE

E p.c.

UNAITALIA.
unaitalia@unaitalia.com

ASSICA
Pec: assica@promopec.it

UNICEB
info@uniceb.it
uniceb@tin.it

ASSOCARNI
segreteria@assocarni.it

ASSOCIAZIONE NAZIONALE
ALLEVATORI SUINI
anas@anas.it

CIM - CONSORZIO ITALIANO
MACELLATORI
Pec: consorzioCIM@pec.it

ASSOGRASSI
assograssi@confcommercio.it

FEDERCARNI
federcarni@confcommercio.it

UNIONALIMENTARI
info@unionalimentari.com

Ministero della Salute

DGISAN

0044503-P-22/11/2017



256633372

Prot:

Oggetto: Aggiornamenti sul blocco delle esportazioni dai Paesi dell'UE verso la Federazione russa di taluni animali vivi e prodotti di origine animale.

Si fa seguito alla nota n. 0354 dell'8 agosto 2014 di questo Dicastero concernente il blocco delle esportazione verso la Federazione russa di taluni prodotti di origine animale nonché di vegetali applicato a diversi Paesi, tra i quali quelli appartenenti all'Unione Europea.

Si informa che le competenti Autorità della Federazione Russa, per il tramite della Commissione europea, ci hanno comunicato di aver aggiornato la lista dei prodotti alimentari sottoposti ad embargo aggiungendo i suini vivi ad esclusione di quelli di razza pura destinati alla riproduzione, i sottoprodotti, i grassi delle differenti specie animali nonché il lardo con i **codici doganali 0103; 0206; 0209; 1501;1502;1503** (all.1).

L'anzidetta disposizione è stata emessa con Decreto del Governo della Federazione russa del 25 Ottobre 2017 N° 1292, appendice alla Risoluzione del Governo della Federazione Russa del 7 agosto 2014 n. 778 *"sulle misure per l'implementazione del Decreto del Presidente della Federazione russa datato 6 agosto 2014 n. 560"*.

Nel chiedere a codesti Assessorati di voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi veterinari delle ASL territorialmente competenti nonché gli Enti ed gli operatori interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dr Silvio Borrello)



IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr Giuseppe Ruocco)



Referente:
Dott.ssa Alessia Garofano
Ufficio 2- DGISAN
Int. 6921
a.garofano@sanita.it
Dott.ssa Benedetta Cappelletti
Ufficio 1-DGSAF
Int. 6977
b.cappelletti@sanita.it

Unofficial translation

GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION
DECREE
of October 25, 2017 No. 1292
MOSCOW

**On the introduction of amendments to the annex to the resolution of
The Government of the Russian Federation of August 7, 2014 No. 778**

The Government of the Russian Federation states:

1. To make an appendix to the Resolution of the Government of the Russian Federation of August 7, 2014 No. 778 "On Measures to Implement the Presidential Decree No. 560 of August 6, 2014, June 320, June 24, 2015, June 29, 2016 No. 305 and 30 June 2017 No. 293 (Collected Legislation of the Russian Federation, 2014, No. 32, Article 4543, No. 34, Article 4685, 2015, No. 26, Article 3913, No. 33, Article 4856, No. 39, Article 5402, 2016, № 10, item 1426, № 23, item 3320, № 28, item 4733, № 38, item 5546, № 44, item 6142, 2017, № 22, item 3161, № 28, item 4164) with the following changes:

a) add the following items:

"0103 (excluding 0103 10,000 0)
animals)

Live pigs (excluding purebred breeding

0206 (excluding 0206 10 100 0,

Food by-products of cattle, pigs, sheep,
goats, horses, donkeys, mules or hinnies,
fresh, chilled or frozen (excluding goods for
the production of pharmaceutical products
*****)

0206 22 000 1.0206 29 100 0,
0206 30 000 1.0206 30 000 3,
0206 41 000 1, 0206 49 000 1,
0206 80 100 0, 0206 90 100 0 ** *****)

0209

Pork fat, separated from lean meat,
and poultry fat, not flushed or
not extracted in another way, fresh, chilled,
frozen, salted, in brine, dried or smoked

1501

Pork fat (including lard) and fat
Poultry, other than the fat of heading 0209
or 1503

1502

Fat of cattle, sheep or goats, other
than the fat of heading 1503

1503 00

Lard stearin, lard-oil, oleostearin, oleo-
oil and animal oil, not emulsified or

unmixed, or not prepared in any other way
";

b) add a footnote seventh as follows:

"***** With the exception of goods intended for the production of pharmaceutical products, with the confirmation of the intended purpose of the imported goods, carried out by the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation in accordance with the procedure established by it. For the purposes of applying this position, it is necessary to be guided both by the code of CN FEA EEU and by the name of the goods. "

2. The Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation shall develop and approve the procedure for confirming the purposeful destination of imported goods intended for the production of pharmaceutical products provided for in the annex to Government Decree No. 778 of August 7, 2014 "On Measures to Implement the Presidential Decrees of 6 August 2014 No. 560, No. 320 of June 24, 2015, No. 305 of June 29, 2016 and No. 293 of June 30, 2017, and classified by the CN FEA EEU code 0206. Commodity Nomenclature for Foreign Economic Activity of the Eurasian Economic Union

Chairman of the Government of the Russian Federation